

Odontología 18.1 Het schrijven van een interconsultatiebrief

La redacción de una carta de interconsulta



1. Wat is de eerste stap bij het maken van een verwijzing via ZorgDomein?
 - a. De verwijsbrief invullen.
 - b. Het juiste specialisme selecteren.
 - c. De zorg kiezen die de patiënt nodig heeft.
 - d. Het patiëntbericht printen.
2. Wat doet u in het zorgaanbodscherm?
 - a. U kiest de zorgaanbieder waar de patiënt naartoe gaat.
 - b. U maakt direct een afspraak met de specialist.
 - c. U schrijft de medische voorgeschiedenis van de patiënt.
 - d. U stuurt het patiëntbericht per e-mail.

1-c 2-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Advies vragen aan de arts voor een patiënt met anticoagulantia

Pedir consejo al médico del paciente que toma anticoagulantes

- Tandarts:** Ik heb een patiënt die anticoagulantia gebruikt en ik moet drie extracties uitvoeren. Hoe kan ik advies vragen aan zijn of haar behandelend arts? *(Tengo un paciente que toma anticoagulantes y debo realizar tres extracciones. ¿Cómo puedo solicitar consejo al médico que lo atiende?)*
- Assistente:** U moet een interconsultatiebrief schrijven, gericht aan de behandelend arts. *(Debe redactar una carta de interconsulta dirigida al médico tratante.)*
- Tandarts:** Oké, dat heb ik nog nooit gedaan. Kunt u mij helpen de brief te formuleren? *(Bien, nunca lo he hecho. ¿Puede ayudarme a redactarla?)*
- Assistente:** Natuurlijk. Begin met een duidelijke titel: "Extractie bij een patiënt die anticoagulantia gebruikt." *(Por supuesto. Empiece con un título claro: "Extracciones en un paciente que toma anticoagulantes.")*
- Tandarts:** En daarna begin ik met "Geachte collega"? *(¿Y después comienzo con "Estimado colega"?)*
- Assistente:** Ja. Vermeld daarna de naam van de patiënt en welke tanden geëxtraheerd moeten worden. *(Sí. A continuación indique el nombre del paciente y qué dientes deben extraerse.)*
- Tandarts:** Vraag ik ook welke voorzorgsmaatregelen nodig zijn vóór de ingreep? *(¿También debo preguntar qué precauciones son necesarias antes del procedimiento?)*
- Assistente:** Precies. Formuleer het beleefd, bijvoorbeeld: "Kunt u mij alstublieft meedelen welke voorzorgsmaatregelen genomen moeten worden voor de extracties?" *(Exacto. Expréselo de forma educada, por ejemplo: "¿Podría indicarme, por favor, qué precauciones deben tomarse antes de las extracciones?")*
- Tandarts:** Heel goed. En hoe sluit ik de brief af? *(Muy bien. ¿Y cómo cierro la carta?)*
- Assistente:** Sluit af met een beleefde slotformule, bijvoorbeeld: "Met collegiale groet." *(Cierre con una fórmula de cortesía, por ejemplo: "Reciba un cordial saludo colegial.")*

- Tandarts:** Prima, en dan onderteken ik met: "Met vriendelijke groet, dr. Jennsen." *(Perfecto. Y entonces firmo: "Atentamente, Dr. Jennsen.")*
- Assistente:** Dat is perfect, dokter. De brief is dan eenvoudig en professioneel. *(Eso está perfecto, doctor. La carta quedará sencilla y profesional.)*
- Tandarts:** Dank u wel, ik ga hem meteen schrijven. *(Muchas gracias, la voy a redactar enseguida.)*
- Assistente:** Prima, ik zal u ook een voorbeeld geven om te bewaren voor toekomstige patiënten. *(Muy bien; además le daré un ejemplo para conservar para futuros pacientes.)*

1. Wat is het belangrijkste doel van de brief die de tandarts wil schrijven? *(¿Cuál es el objetivo principal de la carta que el dentista quiere redactar?)*
- a. Een klinisch verslag sturen over patiëntenzorg na de opvolgafspraak
 - b. Advies vragen aan de behandelend arts over een patiënt die anticoagulantia gebruikt
 - c. Klachten melden over het gebrek aan samenwerking in de behandelstoel
 - d. Een afspraak maken voor een cone beam bij de orthodontist
2. Met welke aanhef begint de tandarts volgens de assistente de interconsultatiebrief? *(¿Con qué saludo debe comenzar el dentista la carta de interconsulta según la asistente?)*
- a. Met "Met vriendelijke groet"
 - b. Met "Onderwerp: De verwijsbrief"
 - c. Met "Geachte collega"
 - d. Met "Beste patiënt"

1-b 2-c